

Mitjorn-gran 7 Septembre 1912

S.M./R.79

Ayn primé Núm. 6.

LLUM NOVA

Quinzenari independent.

Portaveu de la Secció MINERVA de L' UNIÓ DE MITJORN - GRAN.



REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ

Plasseta, 1.

Mitjorn. — Sant Cristófol.

SUSCRIPCIÓ

A Espanya cada trimestre 0·30 pta.

A fora id. id. 0·60 »

Núm. solt 5 cénts.



Jovintud

Com ella no hi ha res igual. Cátedra d' optimismes sugestius, no hi ha manera de ferle anar per determinats camins.

Tots la desitjam per sempre mes, perque sa jovintud en el mon ho es tot; es vida alegra, vida sana que escampa arreu saba d' amor.

Miraula con corre pes jardí des seus daurats ensomnis, y corre rient y corre cantant, fent glatir des pobles una mena de locura ben estimable.

De sa vida ella sap tots ets secrets perque a ses fons de sa vida mes hermosa hagué de beure sempre per anar pel mon sempre avançant.

Y tot seguint sa seu marxa, en llegendes de princeses y poetes y pastors, va diguent amors de geste d' un vigor sentimental.

Deixemle que corri, deixemle que canti, deixemle que corri y besi amb il-lusió. De cada besada seuva neix una flor.

Y el mon seria trist, molt trist, sense ses flors qui son emblema de bellese y son llenguatge qu' hermosetja els sentiments mes brillants...

Pere Rosselló.

Mahó-VIII-912.

La verdad en su lugar

III.

Réstanos en el presente artículo relatar como se fraguó en San Cristóbal la tan conocida reclamación ó manifestación como han dado algunos en llamarla.

Con lo dicho en el artículo anterior sobre el estado administrativo, político y social de nuestro pueblo, conocida su extrema pobreza, y atendien-

do a que apenas recibía otras visitas de las autoridades que las *frecuentes y molestas* del cobrador de consumos y contribuciones, y no veía como se administraban sus bienes comunes, no es de extrañar que el pueblo sintiera indecible malestar, que cundiera el odio contra sus administradores, odio que muchas veces se traducía en palabras incultas dirigidas al cobrador de consumos, que no era sino un sencillo enviado, el cual tenía que sufrir las palabras airadas de todo el pueblo que al entregarle sus miserios ahorros ó el dinero que había pedido prestado, expresaba la amargura que experimenta el que ve como se llevan, sin esperanza de recobrarlo, ni verlo convertido en mejoras, el dinero ganado á costa de sudores y penosos trabajos, y que necesita para sustento de sus hijos.

Este era el estado de ánimo de los pacíficos habitantes de Mitjorn, cuando á mediados de Febrero de 1910, fueron repartidas como era costumbre cada año, las papeletas-avisos del reparto de consumos. Todos los que más sentían el peso del tributo impuesto, se reunían por la noche en el café, donde daban rienda suelta a sus quejas y rencores, donde salían a colación todos los gastos superfluos á primera vista, del ayuntamiento, donde se relataban todos los despensios hechos y por hacer de los administradores del bien común, donde se exponían todas las faltas a la justicia y equidad, halladas en el reparto, donde se citaban los nombres de los principales políticos de la población cuyas cuotas eran visiblemente disminuidas, donde en fin fermentaba el odio contra todos los que en más ó menos estaban relacionados con la administración pública. Y en una de estas noches dijeron algunos que era en vano ir á reclamar á Mercadal, pues anualmente los que allá acudían tenían que volver así siempre con la negación de rebaja y el jornal perdido, y ante esta declaración de cuan poco puede un solo individuo, brotó espontánea la idea de hacer una reclamación en conjunto, buscando para ello una persona de prestigio que quisiera representarlos.

¿Pero quién tendría suficiente abnegación para ponerse al frente de un movimiento de protesta

de un pueblo indignado, capaz por su exaltación, de cometer actos de incultura, de barbarie?

¿Se acudiría á los gefes políticos que gozaban siempre de algún privilegio, y eran los que nombraban los administradores, los que intervenían en la confección del reparto?

Hacía algunos años había venido como Maestro de Escuela, un joven apuesto, que con el corto tiempo de residencia en ésta, había dado diferentes pruebas de amor al pueblo y commiseración de los humildes. Este joven, con sus trabajos en clase y fuera de ella en pro de la instrucción y educación, se había granjeado las simpatías del pueblo en masa, de los políticos de uno y otro partido, que todos por un igual le amaban.

A él pues acudió un compacto grupo de personas de todas las clases sociales, solicitando apoyo en su idea y consejos para su resolución.

Con justeza de miras, sin apasionamientos, sin la exaltación propia de espíritus bajos expuso una fórmula honrosa para todos, que consistía en dejar de lado todas las pasiones políticas, y llamar a todas las puertas sin distinción de clase ni de partido y celebrar una reunión magna, donde estuvieran representadas todas las clases sociales y de donde saldría la determinación unánime del camino a seguir.

Con la aprobación de todos, empezó el Maestro mismo las visitas pertinentes. Visitó los jefes de los partidos Conservador-liberal y republicano exponiéndoles la idea é invitándoles a que no solo acudieran a la reunión proyectada, sino que tomarán en ella parte activa dando calor a la idea. Creyendo por sus confesiones contar con el apoyo de todos los visitados, fuí a encontrar al alcalde de la población el cual no solo aplaudió esta determinación sino que personalmente avisó a todos los concejales residentes en ésta para que la reunión se celebrara bajo su presidencia a la mañana siguiente que era domingo. De tal modo se hizo suya este señor la idea en proyecto que poco después el sereno por orden del mismo Sr. Alcalde efectuaba un pregón invitando a cuantos se consideraban gravados en el reparto de consumos a que acudiesen a la reunión que se iba a realizar en el local escuela de niños, eligiéndose este local por no haber otro público y para que no se atribuyese a acto político de efectuarse en casino determinado.

Por todo el pueblo corrió la noticia que este acogió con entusiasmo indescriptible, pues con el apoyo de las autoridades locales, de todos los partidos, y de todas las personas de prestigio de la población, entreveía en lontananza todo el bien que podía recogerse y esperarse de la verdadera unión de todo el pueblo abdicando, en las cuestiones locales, de toda tendencia política.

Y este mismo entusiasmo que en palabras de satisfacción y alegría asomaba a los labios de todos los *Mitjorners*, este mismo entusiasmo los llevó en masa a la reunión proyectada que para

no cansar más a nuestros caros lectores, reseñaremos en el articulillo siguiente.

Pacifico.

Cartes a un obrer.

III.

Amich estimadissim: Aixó es precisament lo que a mi mes mi agrada; que me exposis cuantes objeccions t'ocuresquin, que neguis lo que creus irrahonable y assentis a lo que judiquis de rahó.

Després de totes les teorías teves que ni exposes, arribes a la afirmació de que veritablement, la propiedat es bona, justa y necesaria. Pero me preguntes: ¿com es idó, que essent tant justa y bona, en venen d'ella tants de mals a la societat? No seria millor, seguir l'idea socialista, aixó es, suprimir la propiedat individual, convertintla en colectiva baix de la administració del Estat?

Brevement, porque no dispong de mes lloc, vaig a contestar a n'aquestes dues preguntes teues, en lloc de tractar altres cuestions, com tenia pensat, perque vuy que te convensis, veritablement de la poca solidesa de les rahons del socialisme.

Contestant a la primera te dich que com tu be saps, el menjar es una cosa bona, indispensable per la vida y no obstant del menjar en venen indigestions y d'aquestes s'originan altres malalties. Vol dir, idó que perque el menjar ha causat a voltes un mal, ell sigui dolent o menos necessari? No, sinó que s'abusa del menjar, com s'abusa de la propiedat, com s'abusa de la forsa de l'inteligencia y de tot; y d'assó podem deduir que una cosa pot esser bona y causar mals, per esser dolents els que d'ella abusan.

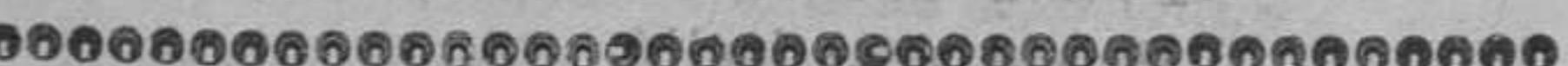
Sí tots els propietaris adquirissen sa propiedat per medis honrats, l'empleassin en fomentar el treball y la riquesa pública, s'acostasssin als pobres, aconsolantlos, ajudantlos, y amb sa riquesa y amor remediassin ses necessitats; ningú diria que la propiedat es dolenta. Pero se veu que molts le han adquirida sense conciencia, no l'emplean així com aconseyan la dignitat y la caritat, amb orgull desprecian als pobres, deixen que aquets sufresquin oprobi y miseria, moltes vegades per falta de treball, y per assó es que aquets claman contra la propiedat y riquesa que cap culpa en tenen d'haver caigudes en males mans, en lloc de darne la culpa als homos que d'elles abusan. Pero com no hi pot haver propiedat sense propietari, sense homo-administrador, s'ha de modificar al propietari, s'ha de moralizar al homo. Si la propiedat es bona com ho es la forsa, la bellesa, la llibertat, l'inteligencia, y per assó, millorem, ilustrem, moralisem als homos que son ets qui d'elles abusan. Moralisem la propiedat amb bones lleys, moralisem la societat amb bones costums.

Ilustremla a la societat, instruimla, pero sobre tot eduquemla y així com la propiedat es bona y justa, bons y juts serán també els propietaris y en el mon no hi haurá tant de sufriment, tant de males-tar, tanta miseria.

Vaig a contestar la segona pregunta. Supossem que l'Estat, que el Govern s'incauta de la propiedat y queda encarregat de repartir la riquesa. ¿Com ho ferá? Si hu re parteix amb igualtat a tots els homos, a un manobre igual que a un mestre, que al arquitecte, no ferá igualdad, sino injusticia, porque sería injust, y ningú heu negarà, que guanyas igual el qui apenes comensa a aprendre un ofici, o el mal traballador o el gandul, que el traballador inteligent, el feynier y el ben instruit. Mes, si el Govern l'hagués de repartir a proporció als mérits y condiciones personals, seria pitjor, porque si ara per distribuir les contribucions, y els impots y fins la justicia (cosa tant santa) hi ha tantes farces, tantes ocultacions, tantas injusticies, i't assembla que hi hauría mes equidat y justicia per repartir la riquesa que a cada un toca segóns els mérits respectius? No, no y no. Pero jo vuy que si, que així se fes, ¿que soccehiria allavores? Que uns gastarián mes, altres manco, uns derrot-xarián, altres estuviarián y aquets prest amb sos avenços, tendrían un capitalet seu y hauría altre volta propietaris, porque el dret de propiedat, de posseir, es natural en l'homo, es un instint y l'homo civilisat sense ell no pot viure. Idó si el goven s'hagués d'incautar del capitalet avensat p'el traballador estauviador, p'el bon obrer, desmoralisaria la societat, porque llevaria l'instint de ferse propietaris, que impulsa al homo a ser honrat, traballador, actiu, y per el contrari, l'homo se corrompria y s'encaminaría al vici, a la malfeneria; se debilitaria l'activitat humana, la industria, el comers l'agricultura y totes les arts humanes despareixerian y l'homo, degradantse, tornaria a la incivilisació, a la barbarie.

Adeu, amich, reunia be aquestes paraules meves y mana á ton afm, que t'estima.

Afegi.



L'AUFABAGUERA

Dins el pati tancat ont reverbera
cada tarde d'estiu le llum del sol
hi creix frascal dins l'ample cossiol
una mota gentil d'aufabaguera.

Le plantá una joventi riolera
qui de sa dolça flayra reb cunsol,
frissosa y amatent regarla sol
l'horabaixa cuant rega la carrera.

N'es plante humil y de totom amiga,
de gent novella y de la gent entiga.
La velle s'hi acoste am la filosa
y amb son perfum sonriu candidamet.
La joventi qui la frega amb mà sedosa
sent pessigolles d'enamorament.

Andreu Ferrer.

MIRANT ARREU

Tan ha vist en Cuat uys, que no sap aquesta vegada per ont comensar. Està tot satisfet de veure que el quinsenari LLUM NOVA, li ha donat mols de muments ben agradables; s'ha pasats aquets dos mesos rigent a voler de veure els pasturells que dins Mitjorn se componan. ¿Qui deu esse en Cuatre-uys? diuen uns; per ont deu anà? diuen els altres. Alguns l'alaban pero mols son els qui l' despresian, y si sapiguesin qui es, se cert que no dirian res, porque es molt servicial y encara que de vegades pegui massa fort es emieh de tots y de tuthom. Ell va a nes Casinu, seu estones dins es café den Moll; volta y entra dins can Barnat Moll, fa una estona a can Huguet y s'afica despres dins can Carteru, surt d'allà y fa s'estona a can Mica. Y en sent de tota casta. Per tot rallan dell y mes en-rallan cuant el tenen en sa companyia qui escolta; y cualca vegada algún des qui's pensan que en Cuatre-uys ha rellat per ell, se posa maleyt y diu: Qui'm vol di qui es en Cuatre-uys, que encara que sigui vey som capás de rumpeli sa cara.

¡Ves quins pensemens ha de fe! y quine riaya mes grossa al senti aquestes paraulotes! Però ca, no ho vol no, que li rompin sa cara porque no ha fet cap mal, y ja que ningú el coneix, porque en ningú s'ha explicat y ningú heu pot sobre qui es ell, aquets tant currus tendrán que pigá a sa paret per espessarre sa rabi que li tenen, porque assó de pigar ja es mes vey quesmateix qui vol pigá.

**

En una d'aquestes voltes en vaig senti un qui deya: Jo que no puch cuneixe en Cuatre-uys, me cunformaria en cuneixe es directò per anarli a di quatre fresques. Assó me va fe riure, porque a n' es directò el cuneix tuthom. Per tant, Senyor Fulano, si voleu jo vus hi amanaré a casseva. Està en es centru despoble Plasseta, l'nauhi, que si ell te culpa, per ella se donará, però si te rahó també la voldrà, porque ja'l triarem d'aquells que no lis fasin dir una cosa per s'altra, com tench proves de porerho di. Tuthom heu sab que enguany va essé repartidó de consums y que prengué nota a una llibreta; ab totes les forces, volian que estás mal feta, y li volian fé di per la forsa, però ell s'aguntá fort y cuant vinguè à n' es cás, lo que va estar mala-ment no va essé la seu llibreta, sino sa copia des repertiment. Per assó dich que's homu de paraula y si hu voleu sobre nanhi a ferli visita y prest n'estareu convensuts.

En tench molt mes que di, pero no mihi quep per avuy. Será a s' altre,

En cuatre uys.



CRÓNICA

DE CANOSTRA

—Día 30 de Juliol passat soccehi una sensible desgracia a Sant Agustí-Nou. Replegant per dalt sa Garita as bestiar per durlo a sa beurada, es fíy major de l'amu, d'onze anys d'edad, quant anava a posarse dalt a'asa se embarassá amb es dogal quedant fermat per un bras. Sa bistia tingué por y parti corrents arrossegatlo un bon tros per damunt les roques. Sufri una fortissima conmoció cerebral que li durá alguns dies, y ademés se fe una partida de ferides molt fordes. Gracies a Deu, avuy ja está casi bo y se passetja. Si desitjan pronta y cabal curació.

—Desgracia fora mida es la que succehi dia 6 a sa costa de *Santa Ponsa* d'Alahó; es cotxu de l'amu 'n Lloatxim Orfila d' es Lloch-Nou, devallantla escapat, tombá, quedant l'amu tant mal ferit que mori al dia sigüent. ¡Al cel sia! Era persona molt bona y molt estimada, representant de bona saba de s'antich bras de pagesos-senyós de lloc que's va perdent.

Deu aconhorti a sa familia y li doni vida y sanidad per pregar per ell. Amen.

—Dimecres passat muri casi repentinament a ses Ferreries en Jaume Febrer des Molí de vent, dels antichs Febrers de Son Bell-Lloch. Era un bon Ferrerienç y molt coneget y apreciat an es Mitjorn-gran. ¡Al cel sia!

—A n' es Pou-Vey, s' hi han acabades ja ses millores tant necessaries y tant desitjades. Aixi está molt be, però veim que encara no s' han acabades ses harahes. ¡Aquestes dones! Perque avuy sa culpa es seva y no de ses piques.

—Degut a nes Sereno des Mitjorn ha estad canviat per fortuna el cavall de mala mort y el mal vehicul que duyan la correspondencia, amb una bona galera y bistia activa. Per fí se mos ha escoltat. Estam tots d'enhorabona. Noltros y ell y tot el poble.

—Mos ha arribat la notícia de la mort de D. Joan Orfila de Mahó, personalidad de relleu y y apreci, exdiputat per Menorca y quefe des partit conservador de l'Ylla. Sentim molt sa mort, y expressam a sa familia el nostre condol.

—Hi ha aquí un *tipo*, mos diuen, que mal parla d'aquest periodich y s' enriu cada dia cuant a hore de berenar surt a fe s'estona. Valga que es un que no fa nombre dins el poble, se creu que perque ha fet es servici y ha habitat per Ciutadella ja pot rallar, y li toca un bon callar perque en tot y sempre queda malament. ¡Si al manco pagás sempre lo que deu! Diuen que sempre confessa tant sols la mitat. Que estiga alerta, que si en Cuatre uys, li posa sa vista demunt, o el sent com jo l' he sentit, no s' queixerá de sa pesada.

—L'esposa del nostre amich Andreu Moll Moll, le va donar a llum un fiet. Si be el part va esser penós, haguent de sufrir operació, aqueste tingué bon ècsit, y mare y fill van per be. Deu les don impronta salut, y tenguin alegria del primer fruit de bendició.

SECCIÓ RECREATIVA

Solucions al nombre quart

Preguntes: 1.^a El nombre.—2.^a Que tenen rahó.

—3.^a Que tenen fyses.

A la fuga de vocals:

Jo no se que pagaria
que mu mare al mon tornás
si no pudia amb un bras
amb es dos l'abressaria.

A la xarada: Pilota.

Les han endevinades: Totes, Un mitjorné, y en Francesch Redolat de Mercadal. Les preguntes: Un mallorquí. A la xarada: en Tofulet y un Gall d'Indi.

D' avuy

SEMLANSES:

1.^a ¿Amb que s'assembla un municipal a un bitlet des Banch d'Espanya?

2.^a ¿Y un diari a la Catedral?

3.^a ¿Y Mercadal a una vaca?

XARADA:

Ma prima es molt necessari
que tengui tot cristiá,
ma segona es una nota
de l'escala musical,
Prima dos es un ofici,
Prima tres italiá,
Prima cuarta coses lletges
en que sembli castellá
y el meu Tot es un bon poble
dins Menorca situat.

FUGA DE VOCALS

Q..nt.s :tl.t.s h.h.u.
q.. n. f.st.tj.n n. m.r.n
c.p h.m., p.rq.. n. d.g..n
q.. 's v.l.n f..n.m.r.

GEROLIFICH:

B. D. J. S. A. Q. Y.

Pigota Menja